



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Sayaluca Cadempino**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1 Sayaluca Cadempino** JNR

**CLUB 2 MJ Biel-Bienne** JNR

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **23.09.2018**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **15:00** End / Ende **17:00**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_  
Match Number / Index **POJN04**  
Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_  
Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer **45**  
Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature / Firma \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométrateur **209337 ROSSELLI Simone**

Official scorer Marqueur **214106 BIELLI Diamila**

Referee 1 Arbitre 1 **206011 POUCHON Christian**

Referee 2 Arbitre 2 **205012 GADINA Daniele**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	CORNARO Edoardo	212313	11:02	30	88	1					54:11	18	2	54:18	A
89	A	POZZI Giorgio	207203	19:52	89	90	2									
31	G	GAMBA Leonardo	212312	23:52	22	89	3									
	G			27:25	81	90	4									
38		TORRI Chris	208344	31:00	89	18	5									
81		FRÜH Alberto	212625	40:26	81	89	6									
88		FERRETTI Alessandro	212316	59:46	38	89	7									
18		BERNASCONI Johnny	214140													
91		GRIESENHOFER Loris	208189													
71		PIAZZOLI Mattia	216047													
22		LUCCHINI Alessio	212439													
30		REZZONICO Aramis	215999													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **10068**  
Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
**GIOVETTO Andrea**

**2 MJ Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25	C	CHRISTEN Loris	213378	02:59	16	18	1					05:24	9	2	07:24	B2
18	A	HIRT Yaël	208342	10:31	16		2					29:33	8	2	31:00	B2
56	G	SCHNYDER Joël	209346	18:18	16	25	3					58:33	7	2	59:46	H
30	G	MISCHLER Adrian	215531	21:12	16	25	4									
7		DI LULLO Gabriel	211428	31:43	9	88	5									
88		VUILLEUMIER Maxime	209243	34:25	18		6									
16		SCHAFFTER Théo	210275	44:09	18		7									
9		OPPLIGER Alan	212433	54:18	7	16	8									
8		ORIENTAL Kellian	212200	57:24	88	7	9									
68		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105													
12		TORRENT Jeremy	215029													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **203327**  
Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
**BREITLER Prashanth**

<b>TOTAL</b>			<b>7</b>
<b>TIME OUT</b>			<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>
<b>TOTAL</b>			<b>9</b>
<b>TIME OUT</b>			<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>TOTAL</b>			<b>6 min</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	7	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ Biel-Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_